Año III. — **Buenos Aires, 10 de Diciembre de 1899** — **Núm. 73**

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

SUSCRIPCIÓN
Semestre .... ps. 1.00
Año .... „ 2.00
Paquetes de 25 ejemplares .. „ 1.00
PAGO ADELANTADO

SALE UN DOMINGO POR OTRO
Número suelto: Cinco Centavos

DIRECCIÓN: G. LAFARGA
Calle Chile n. 2274
BUENOS AIRES

A TODOS LOS COMPAÑEROS

"LA PROTESTA HUMANA" SEMANAL

A pesar del déficit que nuestros lectores observarán hoy en balance semestral que publicamos en otro lugar del periódico, es tan grande el amor que por el Ideal Anarquista profesamos y tanta la necesidad de propagarlo que sentimos, que no titubeamos en plantear hoy por segunda vez la publicacion semanal de La Protesta Humana, *apesar del desquicio económico del periódico, efectivamente más aparente que real, por cuanto confiamos en que el no mentido sacrificio de nuestros compañeros sabrá hacerlo pasajero.*

No nos propondríamos de nuevo la idea de publicar semanalmente La Protesta Humana, *si un largo ejercicio en esta administración no nos demostrara que en Sud América los anarquistas disponen de vitalidades suficientes para ello y para mucho más con solo ponerlas en acción con decisión y firme voluntad, como cuando queremos sabemos hacerlo.*

Es además una necesidad imperiosa que el movimiento siempre pujante de nuestra idea en este suelo reclama á voces la aparición por lo menos semanal de una publicación que además de tratar las cuestiones inherentes á la propaganda en este país con cierta altura de miras y con amplio criterio, nos transmita el eco universal del progreso de las ideas anarquistas y esto, [illegible] parece, creemos que La Protesta Humana, *mediante el concurso de todos los compañeros y de los buenos y cariñosos amigos que en esta Redaccion y en el Exterior nos ayudan en nuestra labor, está en el caso de realizarlo.*

Nadie mejor que nuestros compañeros están en el caso de apreciar estas circunstancias, y, si como nosotros son de opinión que la propaganda puede salir ganando con la publicacion semanal de La Protesta Humana, *que nos lo demuestren iniciando trabajos á favor del periódico: ya abriendo suscripciones voluntarias, facilitándonos nuevos suscriptores, tomándose el encargo de repartir paquetes en los talleres y fábricas, recolectando en las reuniones obreras, mandándonos su óbolo particular ó bien secundando nuestros esfuerzos.*

Si comprendemos que la iniciativa es bien acogida, nosotros, por nuestra parte, iniciaremos una tómbola popular á favor del periódico y celebraremos una importante velada sociológica con el fin de reunir un fondo de reserva que nos permita garantizar la aparicion por algunas semanas.

Ahora, nuestros amigos tienen la palabra, y si sus deseos son los nuestros, que nos manifiesten sus ideas y sus iniciativas al respecto, y, á primeros de 1900 La Protesta Humana *aparecerá todas las semanas.*

NOTA.—Los amigos que quieran favorecer la tómbola que anunciamos con donativos de objetos de alguna utilidad, sírvanse remitírnoslos, y desde el próximo número principiaremos á publicar la lista de ellos.

La Redaccion y Administracion.

Los compañeros iniciadores de la rifa y de la velada celebrada en LA CASA DEL PUEBLO á favor de la propaganda en España y en Italia, participan que en el próximo número de LA PROTESTA HUMANA se publicará el estado de cuentas y el destino que se ha dado al dinero recolectado.

¿Y LA LIBERTAD?

En nombre de la «sociedad» se *imponen* á los individuos, desde al nacer, determinadas nacionalidad, religión, leyes, prácticas y costumbres... Y yo pregunto: ¿En virtud de qué? A lo cual responden los pontífices de la ciencia económica: «Porque los derechos de la «sociedad» son primeros y superiores á los del individuo, y éste tiene que estar forzosamente subordinado á aquella porque es un ser sociable»... El argumento, á primera vista, parece que no tiene vuelta de hoja; pero, á mi juicio, la tiene, y es conveniente echar por los suelos respuesta tan doctoralmente emitida y que tiene mucho de metafísica.

¿Quién fué primero, el individuo ó la sociedad? Creo ocioso responder. Si la sociedad es, pues, la resultante de una asociación de los individuos, mis derechos todos sobre ella son innegables y no le debo sumisión ni respeto. ¿Por qué, pues, la sociedad me exige esto, lo otro, ó lo de más allá, desde al nacer, y sin esperar á consultarme á que tenga uso de razón? Hay aquí, ó un cambio de papeles ó una farsa para arrebatarme mis derechos. Veámoslo:

¿Qué es la sociedad? ¿Es un Dios? ¿es un monarca absoluto? La crítica los echó por los suelos; pero la astucia humana ha inventado algo mejor para poder continuar la sacrosanta tradición de explotar al prójimo, y este algo es la «sociedad». Compáranla los economistas políticos á un organismo, sér con vida propia, obrando y desarrollándose bajo el impulso interior de su voluntad. Y puestos á comparar, á sacar analogías, estos fisiologistas de nuevo género creen ver en tal institución un aparato locomotor, en otra el circulatorio, etc., hasta el punto que, á creerlos, el individuo únicamente sería la célula de este nuevo animal inclasificado, y, una vez puestos en el disparadero, ¡claro! el organismo lo es todo y nada la célula; los derechos de la sociedad son, por consiguiente, superiores y primero que los del individuo.

La idea de sociedad y su consiguiente explicación arrancan, como se vé, de lejos. Dios, monarca, sociedad... y esclavos, siempre esclavos, nada más que esclavos. Error de los errores. Es una verdad en fisiología que el organismo no ha precedido á la célula; ésta es anterior al organismo que ha contribuído á formar. El organismo es una resultante y no un creador. Y los que explican la «sociedad» como un organismo, con cerebro—Gobierno—y miembros que obedecen —individuos,—mistifican la ciencia y engañan á las multitudes del mismo modo que los otros cerebros de la antigüedad, sacerdotes y monarcas, las engañaban con la cuenta y razón que todos sabemos.

El hecho de que el individuo sea sociable no dice absolutamente nada en apoyo de la pretendida superioridad de la sociedad sobre el individuo. Las células se asocian también para formar el organismo, y no dejan por esto de ser libres. Cierto que el sér humano puede alterar y restablecer el trabajo molecular que en él se desarrolla, pero no es menos cierto también que de modo alguno puede modificarlo en su organización. Pero una cosa son las células que reemplazan á otras desaparecidas, como sucede en el organismo animal, para que no se interrumpa la evolución, y otra muy distinta es la tiranía que la célula-Gobierno ejerce sobre la célula-individuo so pretexto de regular su buena marcha. Una célula que reemplaza á otra no significa poder de unas sobre otras, ni subordinación forzosa del individuo á la sociedad.

La célula humana se ha asociado para facilitar la buena marcha de la evolución del reino animal.

La actual «sociedad», supuesto cerebro-motor, ¿facilita la de los individuos? Dejemos la teoría y veamos los hechos.

El azar me hace nacer en España y la ley me hace español. ¿Dónde está mi libertad?

Bautízanme los que me dieron el sér y héteme cristiano. ¿Dónde está mi libertad?

Mándanme más tarde á la escuela, y la enseñanza, oficialmente regulada de antemano, me hace aprender esto, lo otro ó lo de más allá. Moldea, en suma, mi cerebro, y me convierte en un patriota, en un católico, en un ciudadano. ¿Dónde esté mi libertad?

Al nacer encuentro un cúmulo de leyes que no contribuí á formar; pero que, llegado á los veinte años, me conducirán al cuartel ó al campo de batalla. ¿Dónde está mi libertad?

Mi razón se da cuenta del peligro individual; ¿habla en mí el instinto de conservación y protesto con todas mis fuerzas? La cárcel, cuando no el pelotón de ejecución, me enseñarán á obedecer. ¿Dónde está mi libertad?

Me siento con suficientes aptitudes para estudiar esto, aquello ó lo otro y ser un sabio; pero como ni mis padres ni yo tenemos medios económicos y el estómago no tiene espera, he de malograr todas mis aptitudes y resignarme á un oficio manual. ¿Dónde está mi libertad?

Me siento débil físicamente. El trabajo manual me mata por excesivo; pero como el susodicho estómago no tiene espera, la tisis del taller ó el *grisou* de la mina acabarán, dándome yo cuenta de ello, con echarme á la fosa antes de los treinta años. ¿Dónde está mi libertad?

Siento en mí que la primavera de la vida sube lozana y pura. Hallo un individuo del otro sexo, simpatizamos y nos amamos; pero el amor no hay modo de hacerlo porque apenas si entre los dos ganamos para la vida de uno. Demora más ó menos larga, pero demora al fin, que puede ser peligrosa para el organismo. ¿Dónde está mi libertad?

Si soy hombre y el organismo no tiene espera, hallo el lupanar á mi disposición, y entonces ¡abur pureza! Si mujer, sacrificaré exigencias fisiológicas y me consumiré en la castidad. ¿Dónde está mi libertad?

Logramos vencer los obstáculos de órden económico; pero entonces la religión, la ley, la costumbre, la preocupación del ¿qué dirán? nos salen al paso y nos imponen la vicaría ó el juez. Parece que sin esta sanción el amor no es amor. ¿Dónde está mi libertad?

Ríome de esta sanción, la burlo y cásome por «detrás de la iglesia», como suele decirse. Pero entonces se me cierran las puertas de la sociedad decente, culta y quisquillosa. ¿Donde está mi libertad?

El Estado me impone tributos. Hállolos yo excesivos ó demasiado numerosos, y no pago. Embargo al canto. ¿Dónde está mi libertad?

Alcanzo la edad en que se tiene uso de razón. Dóyme cuenta de todas estas, para mí, imposiciones; ¿qué haré? Si soy partidario de la legalidad votaré á fulano, que promete corregir las defectuosidades de la organización social una vez llegado al poder, y fulano me dejará con un palmo de narices ó me hará esperar tanto que muera yo de viejo. Esto amén que el Gobierno no escamotee antes el voto. Si no creo en legalismo recurriré á la revolución; pero como no puedo hacerla yo solo, he de hacer antes propaganda y el Gobierno la considerará peligrosa y me procesará, me encarcelará ó me fusilará. ¿Dónde está mi libertad?

Si cobardote, me resigno, la ley de la mayoría prevalece sobre mi opinión. ¿Dónde está mi libertad?

Acabo por odiar mi país, cambio de lugar y de nacionalidad, y me topo en otras partes con las mismas ó idénticas leyes, usos, tributos, farsas, miserias, impurezas, barrabasadas, religiones, costumbres, que en mi patria... y como no soy un salvaje, como, según dicen, soy un sér sociable, he de acabar á la fuerza por serlo en otra parte de idéntico modo que en mi nación. ¿Dónde está mi libertad?

Y si, cansado de tanta coacción y embuste tanto, quiero pegarme un tiro ó colgarme de un árbol y por no tener pulso ó habilidad suficiente no logro quitarme del todo una existencia que se me hace pesada, la ley ¡oh, sabia previsión de la «sociedad-organismo»! me castiga después de estropearme malamente el físico. Ni suicidarme puedo ¿Dónde está mi libertad?

Hé aquí lo que habéis hecho de la célula humana en vuestra «sociedad-organismo» con cerebro propio, ¡oh, ilustres inventores de esta *sociedad* que lo es todo! Decidme si cabe anulación más completa del individuo. Decidme si cabe protección menos eficaz. Decidme dónde tiene el individuo garantizados todos sus derechos á cambio de exigirle todos los sacrificios. Decidme, sobre todo, dónde está, qué habéis hecho de su libertad de acción. Decídmelo, pero pronto, porque yo me considero robado, grandemente despojado de todo, y si un minuto tardais en contestarme os diré que el ladrón es vuestra «sociedad», esta sociedad basada sobre una mistificada ciencia, en cuyo nombre perpetuais la tiranía del Dios y del monarca de las pasadas edades.

Vuestra sociedad-organismo está basada en un error. No es la asociación de células humanas. Es la esclavitud material, moral é intelectual de la gran masa (individuo) en beneficio de los menos (sociedad-clases privilegiadas).

«Es—como recientemente ha dicho Henry Leyret en *L'Aurore*, de París—el triunfo de la hipocresía, de la violencia, de la mentira, del crimen... La sociedad nos lo roba todo, nos lo debe todo: nosotros no le debemos nada. El pacto social es un embuste. Nos lo imponen por la fuerza desde el nacer hasta el último suspiro. Los individuos ni siquiera lo suscriben. Lo aceptamos por ignorancia. Lo soportamos por cobardía. Debe desaparecer... La fuerza es la negación de la inteligencia. La idea debe ser la única regla del hombre libre. Es necesario defenderla».

J. Prat.

¡Discutamos, pues!

Sí, discutamos, pues. Queremos la discusión, pero no el preconcebimiento de salir, una ú otra teoría triunfante por la menor ó mayor argucia que se oponga, sino el aclaramiento de un principio, ó de un medio de principio. Advertimos también al adversario que se cure un tanto de su megalomanía que le empecina en creerse un desafiador temible. Y le recomendamos que estudie y piense bien todo cuanto vaya á oponernos, todo cuanto nosotros le oponemos.

Nosotros queremos la discusión con los socialistas, que supone con el Socialismo legalitario, así como, del mismo modo, la queremos con los burgueses, con la burguesía. Convencidos de que somos los únicos poseedores de la verdad que corresponde conocer á la Humanidad, rechazamos, bajo y previa prueba evidente, todo sofisma burgués, todo sofisma socialista legalitario.

Como nuestra doctrina pide nuestra táctica de lucha, nuestra táctica de lucha va hacia nuestra doctrina. Lo hemos probado hasta el cansancio. Quien nos estudie sin juicio anterior concebido, por miope ó présbite que sea, lo verá así. Porque así lo demostramos. Pero, es claro, hay que estudiar y estudiar sin prejuicio.

Por eso *La Vanguardia*, periódico que es intitulado socialista, debe retirar de sus columnas á ese *Gog y Magog* cuya ignorancia es fehaciente, perjudicial. Cuando decimos Gog y Magog no hablamos de un estúpido, ni de un hipócrita, sino de un hombre que será todo lo sincero que se quiera, pero que no sabe lo que se dice, ni lo que es nuestra doctrina, ni nuestro medio de lucha. Porque, quien quisiere criticar la Anarquía que estudie la Anarquía. Cuando nosotros atacamos á los le-

galitarios les exponemos sus tesis, prueba de que las conocemos, y se las refutamos. Pero cuando un Gog y Magog nos ataca en todo sin exponer nada, inquiriéndonos que le expliquemos lo que hartos estamos de explicar por el libro, el folleto y el periódico, Gog y Magog demuestra no saber nada. Esto es rigurosamente lógico. Gog y Magog, pues, debe dar el paso franco á otro socialista legalitario más conocedor del Socialismo y de la Anarquía. Ganará así mucho la propaganda, no dará tristes espectáculos á la burguesía y ganaremos todos, tiempo, espacio y palabras.

Porque Gog y Magog se hace, y ha hecho ya, fanático. No será mal hombre, estamos conformes, pero su fanatismo, sugestivamente, le impulsará á la mala fé, como ya le ha impulsado, tomando nuestras conclusiones (del artículo «Las Reformas Legalitarias») por premisas y nuestras premisas por conclusiones, y cuidándose muy bien de oponer una tesis á otra tesis.

Otro socialista legalitario, más estudioso que el que nos ocupa, habría comenzado, si hallaba cómo, por destruir las palabras del eminente Marx; luego las contrarias que opusimos á la sanción de las ocho horas y el salario mínimo; despues las conclusiones. Gog y Magog no ha hecho nada de eso. Y pide que le demostremos «semejante teorema» para él hacer «*explícita* adhesión á nuestras ideas». Esto no se pide, se estudia: ahí Grave, —*La Sociedad moribunda y la Anarquía*,—Kropotkin,—*La Conquista del Pan*,—Malato,—*La Philosophie de l'Anarchie*,—Reclus,—*L'Evolution, la Revolution et l'Idéal Anarchique*,—el mismo Hamon en sus múltiples estudios, particularmente los de la revista *L'Humanité Nouvelle*,—etc., etc.

Y cuando se hable de historia, que se sepa qué es la historia, sin abrir la boca tan extensamente al pronunciarla; que se sepa cómo y por qué se efectuaron las revoluciones; que cuando se habla de «hechos» se citen y comenten como la razón manda; que cuando se niega que «la Revolución Social se hará por los hambrientos y, probablemente, por los ignorantes», se niegue con su «cómo» y «por qué», así como nosotros probamos, en el *stato quo*, que el trabajador será cada vez más explotado, por lo tanto más hambriento y más ignorante, igual con la sanción de las ocho horas y el salario mínimo, obtenido por gracia del burocratismo socialista, como igual que fuere obtenido por la conmiseración bur- [illegible]

La misma ley establecida por Marx, de «la concentración fatal del capital» (por más que así no lo crea el inteligente compañero Tcherkesoff, á quién en algún momento demostraremos su error), favorece nuestra tesis. Que *La Nación* hable un hato de imbecilidades, como las de decir, por ejemplo, que «las plagas de las viejas sociedades (socialismo y anarquismo) se van trasplantando al suelo americano», nada nos extraña; nunca *La Nación* dió pruebas de conocer la cuestión social, ni la economía política en su acepción y extensión netas. Ceppe y Mitre y Vedia son incapaces de por sí solos, de intuir la ley marxista de «la concentración fatal del capital». Pero que haya un pretendido socialista, aunque casi se llame hijo de Japhet, Magog, ignorando que esta ley centralizadora hace converger la explotación á un sindicato individual que impondrá su ley de autocrático, puesto que no hay quien le haga una competencia, que hoy dá vida, ó media vida, al trabajador, vamos, es algo anodino.

Atenidos, pues, á esto, reiteramos: la Revolución Social se hará por los hambrientos y, *probablemente*, por los ignorantes. (Véase, además, el número ultimo pasado de La Protesta Humana, titulado artículo *Las Reformas Legalitarias*).

Respecto á la declaración, solicitada con tan mal lenguaje, «acerca de la táctica violenta», diremos que no comprendemos lo que se quiere pedir que se declare. Táctica violenta es la guerra de un estado con otro, la de tomarse en lucha de pugilato en la cámara italiana De Felice. Bissoloti, Costa, á poco más Ferri y otros burócratas novísimos. Si se refiere á los actos individuales, responderemos que nuestros libros y nuestros folletos los rechazan; nuestro mismo artículo pasado muy claro lo decía. Los Ravachol no son individuos que atacan, sino individuos que se defienden y que aprovechan, dadas las fórmulas procesales, las circunstancias aun de su misma muerte para hablar y propagar su Ideal. Toda nuestra violencia está latente y sólo actuará en la Revolución Social, punto adonde cualquiera que analizara á los individuos socialistas dariase á creer que ellos no quieren llegar, por más que afirman lo contrario.

Respecto también á la diferencia que existe entre los legalitarios y los anarquistas dejamos constancia en el artículo ya citado, salvo de que el hijo de Japhet así no lo vea, y entonces concordará con todo cuanto allí decimos, lo que sería considerarlo anarquista, cosa que no queremos, por aquello de que los anarquistas, cuando suben á la prensa no lo hacen para hablar de sus ignorancias y menos para demostrarlas. Nuestro modo de decir las cosas no debe agraviar á Magog, puesto que así como reconocemos eminente á Marx, reconocemos ignorante á Magog dicho.

Lo de «la mayor suma de mejoramientos... obtenida por el proletariado de esos paises en que más numerosos son los obreros que van á votar (Inglaterra, Suiza, Australia, etc.)» pedimos que se demuestre, confesándonos aquí supinamente ignorantes. No decimos que eso es una mentira desvergonzada porque debiéramos decir que también es una mentira desvergonzada la bestial afirmación que sindica embrutecimiento de la clase trabajadora, en los países de mayoría anarquista, que son todos, como no se requiere prueba á fuerza de ser el hecho evidente, porque tales trabajadores no van á votar. Esto es muy burdo, muy tonto, y no se dice, ni escribe, por consigniente, so pena de caer á donde cae Magog: en el ridículo.

¿Qué más? Pues, que sólo discutiremos principios, que no aceptamos ningún lenguaje bajo, ofensivo gratuitamente, que exigimos toda afirmación con su correspondiente é inconcusa demostración y que se procure que de la discusión salga algún resultado neto hacia la propaganda, como lo hacemos ahora, lo hemos hecho antes y lo seguiremos haciendo. Y que se retire Mag Magog por haber dado pruebas de no estar todo lo suficientemente preparado que la discusión exige, salvo el caso, caso muy raro, de que estudiando refute, critique y pruebe.

En esta forma sí, discutamos, pues.

Félix B. Basterra.

¡Si no hubiera ricos!...

DIALOGO DEL NATURAL

Perulero—...Escucha Tatachin, si tu me [illegible] que nada les costaría hacer un poco más por los pobres, te diría que eres lógico, que tienes razón ¡pero por Cristo! decir que los ricos no son necesarios... ¡vamos que solo á tí puede ocurrírsete tamaña utopía!

Tatachin—¡Utopía! y acabas de decir que los ricos deberían ser más considerados con los pobres; no desconoces el mal, pero te parece imposible aplicar el remedio. Infinidad de siglos hace que existen pobres y ricos, siempre se ha dicho que con un poco de caridad... que con un poco de buena voluntad por parte de los que manejan las riquezas... el mal podría atenuarse. ¡Pero no comprendes, Perulero, que no son paliativos los que se necesitan, que la gangrena no se cura si no cortando la parte dañada?...

P.—¡Me parece que extremas tu pesimismo Yo no digo que todo ande á pedir de boca; pero el gobierno y los ricos son necesarios, es más, son indispensables. En todo caso los ricos son más necesarios que nosotros que solo poseemos nuestros brazos. Si ellos no nos dieran trabajo!

T.—Se vé que estás hoy de broma. Confundes los términos; escucha:

La sociedad está roida por un mal que la lleva inevitablemente á la muerte, pero los gusanos que la roen no son los pobres. Los trabajadores con sus fatigas, con sus fuerzas y con su trabajo fecundizan la tierra, crean y dan vida y movimiento á todos los elementos que sostienen la sociedad. Los ricos, comprendidas todas las instituciones parasitarias: el militarismo, el clero, la magistratura, la burocracia, en una palabra, los que nada provechoso hacen en beneficio de la sociedad, son completamente inútiles.

P.—Mira Tatachin, tu tienes mucha *labia*, serás muy político y todo lo que se quiera, pero lo que es á mí no me la pegas.

Vamos por partes: me valdré de un hecho concreto.

Hace diez años se concibió la idea de dotar Buenos Aires de un puerto, ¿crees tú que lo que solo era un proyecto, sería, como lo es hoy un hecho consumado si no hubiera sido por la cooperación que á dicha obra prestaron los capitalistas? Dí, crees que los pobres con *nuestra fortuna* hubiéramos hecho otro tanto?

T.—Voy á seguirte en tu parangon. ¿Quienes son los que han trabajado en las obras del puerto, ¿los accionistas, el gobierno ó los trabajadores?

P.—¡Mira que trece! los obreros; pero dirijidos y pagados por los que expusieron su capital...

T.—¿Pero tu que entiendes por capital? ¿el dinero?; no comprendes que el dinero solo es un *agente circulante*, y que á parte de su valor intrínseco, el otro valor que se le asigna es ficticio? el verdadero, el capital positivo es *el producto del trabajo*.

Escucha un ejemplo:

Supon, que reunidos todos los obreros que en esa obra han trabajado, incluso los ingenerios, y poseyendo todas las materias necesaria no pedrían haber hecho la construcción, sin la intervención de los accionistas, que viven en Londres, en París, etc., y que solo se ocuparon en tirar sus acciones al mejor postor, y en cobrar grandes dividendos?

P. —¡Naturalmente! Los obreros podrían muy bien haber ejecutado las obras, pero sin el dinero nada se hubiera adquirido, las materias, maquinarias etc. etc...

T.—Aceptas la premisa que los obreros muy bien pueden ejecutar una obra cualquiera, llevar á cabo las más difíciles empresas, ves sin comprenderlo que *el dinero* solo interviene para especular y llevarse la mejor tajada, y seguirás creendo que sin los ricos no podríamos vivir. Por que lo del gobierno no se te escapará que es una cuestión secundaria, y dependiente de la primera.

El gobierno lo sostiene el privilegio, el día que aquél caiga, desaparece este.

P.—Sabes, Tatachin, que muy á pesar mio me veo en la necesidad de reconocer que no está tu razonamiento falto de lógica?

T.—Crees que hay justicia en que los obreros que crean todo lo que nos rodea de magnífico y esplendente, padezcan hambre perpétua, y no sean dueños ni del chiribitel que ocupan?

P.—¡Claro que no! Ahora me voy convenciendo que, unidos todos los trabajadores del mundo, podríamos muy bien vivir sin los ricos, ó burgueses, como tu los llamas.

Pero dime, ¿qué hariamos nosotros, sin tierras, máquinas, sin vias de comunicación etc.? Todo está en manos de los adinerados!

T.—Si todo lo existente es obra creada por los trabajadores y solo con artimaña y casi siempre por la fuerza le ha sido arrebatado, muy justo es que estos trabajadores, un día, conscientes de sus derechos, [illegible] de todos los instrumentos de trabajo, arrebatándoseles á los actuales poseedores, para ponerlos en posesión comun de todos los productores. Esto es lo que los anarquistas llamamos la *expropración*.

P.—Sí, pero efectuada la expropiación, y una vez en posesión de todas las armas del trabajo, como nos rejiríamos sin gobierno?

T.—Te he demostrado la inutilidad de los burgueses, mañana te demostraré como creemos los anarquistas que puede vivir la humanidad sin gobierno; por el libre acuerdo.

P.—Hasta mañana.

T.—Salud.

Congreso Revolucionario INTERNACIONAL

El comité organizador de este Congreso, que debe celebrarse en París en 1900, ha dirigido á todas las publicaciones, grupos y centros revolucionarios del mundo la siguiente circular que á continuación traducimos:

Compañeros:

Después de nuestra primera circular, hemos recibido un número considerable de adhesiones de todos los países y nos es grato ponerlo en vuestro conocimiento.

En los Estados Unidos, los compañeros hacen una activa propaganda en favor del Congreso, y han reunido ya numerosas promesas de participación. Lo mismo sucede en el Brasil. En el Perú, en Cuba, en la República Argentina sabemos que numerosos periódicos han publicado nuestra circular. Las Filipinas estarán también representadas.

Los periódicos revolucionarios de Grecia, Rumanía y Bulgaria han respondido á nuestra iniciativa. En Inglaterra y en Escocia va á iniciarse una propaganda general en este sentido, habiendo sido nombrados ya algunos delegados. La prensa holandesa y la alemana se ocupan activamente del congreso; en Lisboa se ha formado un comité para estudiar los puntos que Portugal someterá á la discusión del Congreso, y en Bruch (Bohemia) se ha celebrado un congreso preparatorio para ocuparse de lo mismo.

En Francia el comité iniciador ha cedido su puesto al comité organizador compuesto por delegados de los grupos de París. Este comité recibe todas las proposiciones relativas á la orden del día, y he aquí los temas que ha recibido para ser discutidos en el Congreso:

I.—*Cuestión de teorías*.—Informe sobre el comunismo y la anarquía.

II.—*Organización*. — Organización entre los grupos comunistas internacionales de un mismo país y de paises diferentes, cuyas relaciones serán por medio de oficinas nacionales de correspondencia y de una oficina internacional, conservando en absoluto su autonomía propia cada grupo.

III.—*Acción y propaganda*.—Huelga general. Actitud de los comunistas revolucionarios ante el antisemitismo y el sionismo. Cooperatismo y neo-cooperatismo, tolstoïsmo, etc.

Tendremos al corriente á los compañeros de todo lo que se refiera al Congreso.

A los grupos que no hayan mandado aun su adhesión, se les ruega lo hagan á la mayor brevedad, á fin de facilitar los trabajos á la comisión organizadora.

Asimismo pedimos á todos los compañeros desplieguen todas sus energías para que el *Congreso Revolucionario Internacional* pueda afirmar una vez más la firme voluntad del proletariado de libertarse de todas las tiranías burguesas por la revolución social.

El secretario, *L. Remy*.

Calle Buffon 71.—París.

—

En diferentes números de La Protesta Humana hemos expuesto nuestra opinión completamente favorable al proyectado congreso y la necesidad que hay de que los revolucionarios de Sud América tengan representación en una ú otra forma (esto resta á discutirse entre los anarquistas) en ese concurso internacional de ideas, de opiniones y tendencias, donde por el hecho de discutirse asuntos que afectan al proletariado universal y á la propaganda revolucionaria, pertenecen también al proletariado y á los revolucionarios del hemisferio Sud-Americano.

Siendo así esto, y en vista de que la fecha del Congreso no está ya muy lejana, no dudamos de que los compañeros dedicarán á este asunto la importancia que merece, y que próximamente deliberarán y resolverán sobre ello.

La quincena burguesa

El domingo anterior, luciendo ricos vestidos y arrastradas en lujosos carruajes, se reunieron las clases parasitarias de esta ciudad en los paseos de Palermo.

Y hubo iluminaciones, corso de flores y derroche á granel de riquezas.

Y cuentan los diarios, que algunos de esos jóvenes elegantes que la podredumbre les roe el alma, y que á lo mejor, igual andan por ahí *extrañados* por haber asesinado á un lustra-botas como se los encuentra uno pegados á la jefatura de una oficina presupuestívora, obsequiaban á sus damas en el cambio de ramos de coche á coche, con *bomboneras de oro, piedras preciosas, alfileres de brillantes, pulseras y otras alhajas*....

Muy bien, si señor; esas son gentes rumbosas y de buen tono.

¿Quién dijo hambre? ¡Mentira!

¿Quién dijo miseria? ¡Bah! declamaciones de damagogo.

¿Qué hay quien trabaja y no come? Que ayune.

¿Qué hay quien ayuna? Que reviente.

Si aquí lo que sobran son riquezas sí, riquezas y otra cosa más: imbecilidad en las masas populares.

Porque no otra es la causa de que existiendo tanta abundancia y derroche en los de arriba, y tanta escasez y miseria en los de abajo, esas multitudes miserables y famélicas no salgan de sus escondrijos de lobo, y, amparadas en la misma ley del más fuerte que garantiza su secular despojo, tengan también su festín de derroches y placeres, como un vértigo de justas venganzas y restituciones!

***

En el parlamento chileno:

«El honorable diputado por Osorno se permitió publicar palabras que no dijo en la cámara.

Huneeus—¡Miente, su señoría!

Echaurren—Su señoría es un canalla indecente, y me debe una satisfacción en el terreno del honor.

H.—Su señoría es el único diputado que no tiene derecho á hablar de honor, ¡manchado con un proceso infcuo!

E.—¡Canalla, sin vergüenza!

H.—¡¡Lacayo presidencial!!»

¡Qué bien se conocen estos *papás* de la patria!

¿No se acordarán de Vaillant esos mamarrachos?

***

El 26 del ppdo. hubo en la República elecciones á concejales.

Y es tanto el desinterés que algunos probos y honrados ciudadanos se toman por administrar la olla municipal, que en muchas secciones electorales se repartieron, además de la ordinaria *caña*, palos y trompazos al por mayor.

En Arrecifes, los bandos de candidaturas opuestas principiaron á sacrificarse por el pueblo á balazo limpio.

Afortunadamente esta vez lo del sacrificio no fueron palabras vanas.

A un diputado á la Legislatura le hicieron saltar los sesos, y un intendente municipal y tres sujetos más, en lugar de la poltrona concejil, sacaron de las urnas una cama en el hospital.

—

En Nueve de Julio dos grupos de votantes se propusieron sostener sus candidaturas á tiros, resultando muchos muertos y heridos.

—

En San Isidro sucedió idem de lienzo.

Y ante unas elecciones tan espléndidas, sin mentar la indispensable matufia y el correspondiente fraude, claro está que la soberanía popular resulta una gran cosa.

Lo menos que podemos desear los futuros administrados por los chanchulleros municipales, son unas elecciones por día.

Porque en menos de seis meses nos quedamos sin política y sin politiqueros.

Como si dijéramos sin bacilus y sin peste bubónica.

***

Leemos en un diario [illegible] burgués, de Montevideo.... «El Dr. Gori profesa el credo socialista y como tal tuvo acción dirigente en las campañas electorales italianas.»

Y después de escrito el referido suelto, su autor se habrá quedado tan fresco, creyendo haber dicho una novedad, y sin pensar que se ha tirado una plancha de *primo cartello*.

Porque nadie ignora que el Dr. Gori es anarquista y por consecuencia antiparlamentario y anti-electoral.

Así que esos señores periodistas nos harán el favor de rectificar eso, si no quieren pasar por embusteros.

Y convencer á sus lectores de que con la misma seriedad dicen veinte mentiras como una verdad.

***

El siguiente telegrama de la provincia de Córdoba, que publica un diario, vale un Potosí.

Léase:

«En las colonias del sur de la provincia, donde las cosechas resultan abundantes, hay carencia de peones para la siega, siendo esto el resultado del poco salario acordado el año pasado en muchos puntos de esta campaña, donde al que no aceptaba un miserable jornal se le aplicaba la odiosa ley de conchavos que actualmente rige en la provincia.»

Y ahora mastíquese: .... *al que no aceptaba un miserable jornal se le aplicaba la odiosa ley de conchavos* QUE ACTUALMENTE RIGE EN LA PROVINCIA.

Y esa odiosa ley de conchavos consiste en que el obrero que alquila sus fuerzas á un patrón no es libre de abandonar su esclavitud cuando le plazca, so pena de ser encarcelado y maltrecho.

Y esto sucede después de diecinueve siglos que un Cristo imbécil murió en una cruz para redimirnos, y en la República Federal Argentina, no en Cafrería.

No obstante, apostamos á que la oficina de inmigración se encarga de mandar peones á las colonias donde rige esa ley infame.

Los infelices extranjeros que en estos días lleguen de Europa ya tienen trabajo asegurado.

Sobre todo si no tienen un revólver para pegarse un tiro, si no tienen el valor de pegárselo á su patrón.

G. I.

ARISTÓCRATAS....

... me repugna el contacto del pueblo bajo, me gustan los movimientos populares, pero vistos desde lejos, como el mar.

Rubén Darío

La aristocracia es una mala semilla que nunca muere y que bien al contrario se transforma apareciendo en cada una de sus metamórfosis ó fases más y más engreida, orgullosa é innoble.

Ayer teníamos la nobleza de la sangre, esa nobleza de duques, condes, marqueses, etc., que la revolución francesa aniquiló casi del todo y de la que hoy no quedan sinó vestigios, ruinas carcomidas por los vicios y la ineptitud.

Pero en cambio de ella tenemos la aristocracia del dinero, más estúpida y más orgullosa que la otra y mucho más cruel é hipócrita. Pero no es ésta sólo la aristocracia que hoy crece y sobresale en la humana especie; hay otra que es el complemento de ella y que reune las condiciones de *chic* y distinción que á la primera le faltan. Entre las dos forman un solo ejemplar de la vieja aristocracia, pero empeorado doblemente en todos sentidos.

El *complemento* á que me refiero, y que es el objeto principal de estas líneas, es eso á que ha dado en llamarse aristocracia del talento y que está compuesto por un enjambre de idiotas aduladores de la estúpida burguesía y en cuyos vacíos cerebros no resuena nada noble ni generoso. Una turbamulta de literatos adocenados, más ó menos, cantores de leyendas argentíferas, rebuscadores de términos desconocidos, inciensadores del Dios Exito, despreciadores del pueblo que les dá desde la comida hasta el champagne de sus orgías y las mujeres que los deleitan, esos son los que componen la *aristocracia del talento*.

Séres inútiles [illegible] pasan la vida babeando todo cuanto ven y complaciéndose en limar una frase para que resulte tan altamente *artística* que nadie la entienda. Para ellos la forma es antes que nada, pero la forma exótica, extravagante, una especie de traje griego con botas de montar y gorra de ciclista. Sobre todo la originalidad por más incomprensible que sea. Y cuando alguna vez dicen algo, cuando quieren mostrar fondo, entonces ese fondo resulta grosero, hiriente, mordaz y se reduce siempre á insultar al pueblo, llamándole vulgar, ignorante, muchedumbre mal oliente y otras lindezas por el estilo.

¡Ah canallas! ¡Vosotros si que sois hediondos!

¡Vosotros que teneis corrompida la inteligencia y la sangre sí que despideis hedor insoportable, olor de cuerpos podridos!

¿Os molestan las emanaciones del sudor de los trabajadores? Pues tratad de evitar que estos suden en demasía y procurad que tengan suficientes ropas, sanos alimentos y habitaciones higiénicas. Y para ello en vez de pasaros los días y las noches de claro en claro cantando como las cigarras y embriagándoos como los mosquitos, ayudadles á trabajar y á luchar por su emancipación.

Sois hipócritas y farsantes y vuestro desprecio hacia el pueblo es falso, pues lo que tenéis, es miedo. Sí, miedo, pues si os repugnase el olor del trabajador, no llevaríais ropas, no llevaríais calzado, no viajarías, no comerías, no leerías, no escribirías, no vivirías, en fin, en este mundo porque todo en él está amasado con ese sudor mal oliente que deberías admirar.

Sois unos degenerados y, así como á vuestros amos, los aristócratas del dinero, os llegará el día en que el mal olor de vuestra sangre putrefacta os ahogue para dar paso al saludable olor del trabajo, base de cuanto en el mundo existe.

Gilimón.

Pro-Batacchi

Opérase actualmente por los elementos avanzados en Italia una viva agitación por la liberación del internacionalista Cesare Batacchi, condenado inocentemente por los jesuíticos tribunales italianos á cadena perpetua en 1879, á raíz de la explosión de una bomba en una manifestación de realistas.

La iniquidad y la farsa de que los esbirros policiales y la magistratura rodearon aquel proceso infame, no tiene precedentes sino en el tribunal del Santo oficio y en las recientes monstruosidades cometidas en el odioso Montjuich.

De la causa de ese desgraciado se han hecho eco en todos los países los hombres de grandes sentimientos y en esta capital, nuestro amigo Fortunato Serantoni, acusado él también en aquel proceso miserable, ha publicado un folletito para ayudar á fomentar esa agitación, en el que pone de relieve los procedimientos viles usados para condenar á Batacchi junto con otros internacionalistas.

Como el folletito mencionado es sumamente interesante y descubre una gran infamia cometida á la sombra de eso que se ha dado en llamar *la santidad de la cosa juzgada*, en el próximo número nos ocuparemos más extensamente de él.

***

Un gran meeting Pro-Batacchi y contra las infamias de Montjuich ha tenido lugar el viernes de esta semana en *La Casa del Pueblo* de esta ciudad, el que se esperaba fuera imponente.

REACCIONANDO

Si el cambiar de opinión, de ideas, es propio de sábios, no cabe dudar que nuestra humanidad en su incesante evolución ha logrado alcanzar un grado de desarrollo verdaderamente asombroso. Hoy lo que ayer nos causaba admiración, respeto y hasta fanatismo, ha llegado á presentarsenos con carácteres grotescos propios para causarnos risa. El cerebro humano, motor de nuestro organismo, se va perfeccionando á medida que las generaciones se suceden, y en su incesante movimiento produce ideas más sanas y compatibles con la lógica de la razón.

Una de las fases características de la transformación efectuada en el modo de concebir ideas el cerebro humano, nos la presenta la Religión que después de muchos siglos de dominación moral é intelectual de la humana raza, se va hoy alejando de nosotros ó mejor dicho nosotros nos alejamos de ella puesto que es nuestro cerebro perfeccionado el que nos impide continuar el roce de muchos siglos.

En efecto, hoy no existe el fanatismo brutal en que vivían nuestros antepasados; hoy día no se va á la Iglesia con el alma suspensa de un rezo ó un cántico á un dios desconocido, sino que se lleva en el corazón una emoción completamente agena al acto grotesco que se presencia en los altares.

Ya no existe, como no puede existir en cerebros que conciben la razón, ese religioso respeto que hace el encanto y refocilamiento de esos holgazanes del templo de la hipocresía y la infamia; no acepta ese mismo cerebro que se le engañe como hasta ahora con la sumisión vergonzosa á un dios cuya existencia que negamos, á ser cierta, sería la representación de la mayor infamia y el mayor crímen que ningún ser humano pueda concebir, puesto que permite que unos mueran de hambre cuando otros tienen acaparado todo el producto del trabajo de aquel que de todo carece.

Los dioses se van y con ellos la hipocresía y la mentira, para bienestar y dicha de todos los pobres esquilmados—Son los resultados de la evolución realizada á pesar de las trabas opuestas ya por la Religión, enemiga del progreso, ó ya por el gobierno-capital, que hermano de la Religión se ve obligado á secundar todos sus planes.

No cabe dudar que la marcha de los dioses será la venida del bienestar general, porque en nombre de ellos era que se acaparaba la dicha que produce la abundancia. No volverá á llevarse á la práctica el axioma de los cuervos con sotana «la paja para el pueblo y el trigo para mí».

Confiemos, pues, en que muy pronto veremos realizado el ideal de justicia y de igualdad, porque como al principio digo la humanidad va siendo sábia y con la sabiduría sabrá evitar el contacto pernicioso y destruir la infamia que gracias á la ignorancia en que vivíamos había logrado entronizarse.

Rosario, 12|11 '99.

Muchacho

Publicaciones recibidas

De la Capital.—*Revista Moderna*. Publicación quincenal de sociología, ciencias y artes.

De tendencias incoloras, como todas las de su género, faltas de un ideal emancipador que les preste inspiración y vida, resulta en conjunto anodina; no obstante, léense en la que nos ocupa trabajos de no escaso valor intelectual y literario.

El Escalpelo.—Una revista que aparece en esta capital, que pretende ser cultivadora de las letras y de las artes, pero que á la postre no resulta ni *chicha ni limoná*. Lo único que se nota pronto en dicha revista, es que está redactada por gentes sencillas y de poca instrucción, lo cual es una gran lástima, porque no sabemos que interés pueden tener en clamar por la implantación de un estado social más brutal que el presente, como sería el *individualista-anárquico-aristocrático*.

Cuiden los trabajadores de que esa revista no llegue á ser conocida en el campo burgués, porque entonces no había de faltarle apoyo y sería un terrible enemigo de su emancipación.

—De Rosario de Santa Fé hemos recibido el núm. 2 de *La Voz de la Mujer*, nuevo propagandista de las ideas anarquistas que un grupo de activas compañeras han principiado á publicar en esa localidad.

Le deseamos larga vida al nuevo colega y mientras tanto felicitamos al grupo de compañeras que con tanto tesón contribuyen á la emancipación de la parte más esclava del género humano: la mujer.

Dirigir la correspondencia á Virginia Bolten.—Calle Uruguay, 846.—Rosario de Sta. Fé.

Aparece cuando puede y se publica por suscripción voluntaria.

—De Santiago de Chile hemos recibido el primer número de *El Genio*, periódico socialista obrero.

—De Madrid recibimos los números 35 y 36 del importante semanario revolucionario *El Progreso*, que tanto contribuye á crear conciencia revolucionaria en las masas obreras y á sembrar ideas viriles en los cerebros.

—De Montevideo, editado por el grupo *La Aurora*, hemos recibido un folleto de 24 páginas, titulado: *Lo que es el confesionario*.

Dicho folleto es una acerba crítica del catolicismo y especialmente de los misterios del confesionario.

Los pedidos á Manuel Sabino Pazos.—Minas 117.—Montevideo.

Germinal, es el título de un nuevo órgano de propaganda que un grupo de compañeros franceses han principiado á publicar en su idioma en Paterson y cuyos primeros números hemos recibido.

Dirección: Box 1136. Paterson, N. J.—Norte América.

Bienvenidos todos y correspondemos con el cange.

Movimiento Social Internacional

Capital—Con entusiasmo siempre creciente continuan todas las semanas las fiestas libertarias en la *Casa del Pueblo*. El domingo 26 del p. p. tuvo lugar el estreno de *Le Canaglie*, boceto dramático social en un acto, original del compañero Mario Gino obteniendo un éxito lisonjero, tanto por el buen desempeño que le dieron los compañeros aficionados, como por el asunto en que se desarrolla la obra.

—En los Corrales se ha constituido un numeroso grupo de propagandistas libertarios que se propone desarrollar la propaganda oral y escrita por cuantos medios esten á su alcance.

Por lo pronto nuestros compañeros tienen instalado su local social en la calle Inclan 864, donde instalarán una biblioteca pública y se celebrarán reuniones y conferencias para atraer á los trabajadores al estudio de los ideales anarquistas.

Los compañeros y grupos que deseen prestar su concurso tanto oral como escrito al mencionado grupo, dirijan las comunicaciones al compañero Rider Martinetti, á la dirección arriba mencionada.

Felicitamos á los nuevos propagandistas por tan importante iniciativa y les deseamos toda suerte de progresos y de imitadores.

Uruguay—Nuestro compañero Gori ha dado el domingo anterior en Montevideo una importante conferencia en el teatro «Stella d'Italia». Segun «La Tribuna Popular» de esa ciudad, nuestro amigo estuvo elecuentísimo. y el teatro resultó pequeño para contener tanta concurrencia como acudió á oir la exposición de nuestras ideas. El entusiasmo fué general y el orador que habló hasta las 11, fué estruendosamente aplaudido en los periodos más brillantes de su discurso.

El viernes nuestro compañero debe haber dado otra gran conferencia, además de las reuniones realizadas en el «Circulo Internacional de Estudios Sociales» que nuestros compañeros sostienen con tanto entusiasmo

Brasil — De nuestro estimado colega «O Protesto» de Rio Janeiro, traducimos lo siguiente: «A fines de Diciembre se reunirá en S. Paulo un congreso de todas las escuelas socialistas en el que tomarán parte delegados de todos los estados del Brasil.

En ese congreso, además de los puntos que puedan ser designados para la discusión, serán tratados los siguientes temas de teoría y táctica.

I.

a) Cuestión de salarios, asociaciones de resistencia, derecho á la huelga.

b) Educación de los niños de ambos sexos; mendicidad, prostitución y alcoholismo.

c) Militarismo.

d) Preconcepto religioso, preconcepto patriótico.

e) Emigración.

II.

a) Reformismo, colectivismo y comunismo.

b) Evolución y Revolución.

c) Lucha política.

d) Escuelas Socialistas.

III.

a) Formación del partido y sus bases.

b) Acuerdos sobre la propaganda.

c) Organo del partido.

d) Representación en el congreso internacional de Paris.

Esperamos que nuestros compañeros brasileños no desperdiciarán la ocasión de afirmar la supremacia de la escuela anarquista sobre todas las tendencias semi-socialistas y oportunistas á que tan aficionados se muestran los directores del movimiento obrero en el Brasil, y, que el mencionado congreso, se pronunciará por la táctica de la lucha económica y revolucionaria. como no puede menos de ser, si nuestros amigos, como buenos trabajadores conscientes, se empeñan en que el buen sentido y la lógica oriente á los proletarios de allí en sus aspiraciones emancipadoras.

España—Nuestros compañeros de Gijon se proponen volver á publicar el periódico libertario «La Fraternidad» que ya en otra ocasión estuvo al servicio del ideal anarquista.

Esperamos que el mejor éxito coronará los esfuerzos de nuestros compañeros.

Dirigirse á Guillermo Fernandez, Calle de Menendez Valdes 1 Gijón.

Portugal—El 11 de Noviembre, aniversario de los mártires de Chicago, nuestros compañeros celebraron una fiesta libertaria en un teatro de aquella ciudad. Se representó «Episodio Veridico» escrito por nuestra compañera María de Chiti—quien ha tenido la amabilidad de remitirnos la obra traducida al español—y «Refugiado», drama revolucionario. Se cantaron himnos libertarios y pronunciáronse discursos alusivos al acto.

Francia—Los huelguistas de la fábrica de armas de Creusot habian determinado dirigirse á Paris para hacer presión al Gobierno y á Mr. Shneider, gerente de la fábrica. Si no hubiesen desistido de su propósito, nuestro compañero Sebastián Faure les hubiera facilitado alojamiento para mil.

Posteriormente, los huelguistas dejaron el arregio de la huelga al arbitrio del presidente del Consejo de ministros francés, quedando con su resolución solucionado el conflicto.

Los obreros podrán proveerse de comestibles donde les parezca, pertenecer á las Sociedades de resistencia y sustentar las ideas que bien les cuadre.

—En París acaba de fundarse una Universidad popular. El eminente y simpático profesor de La Sorbone, Gabriel Seailles ha disertado sobre el tema: «Educación y Revolución».

Todas las noches habrá en la Universidad cursos y conferencias sobre las cuestiones que interesan á la humanidad.

—Por los sucesos ocurridos el 20 de Agosto último, nuestro compañero Sebastián Faure ha sido condenado á dos meses de cárcel; Grandidier gerente de *Journal du Peuple* á quince días; Furhman y Dejardins, á dos años de la misma pena; y Pélerin á 25 meses de correcional.

Por supuesto, la sociedad se ha salvado una vez más.

Italia—La propaganda anarquista renace de nuevo en el reino de Humberto el *último*.

Nuestros compañeros de Génova han comenzado la publicación de un nuevo periódico titulado *Pro Coatti*, que, como su título lo indica, es un boletin de agitación contra las Cayenas de Italia.

Le deseamos larga vida al nuevo luchador y que obtenga el mayor éxito en la campaña humanitaria que se propone.

Dirigir la correspondencia á Giussani Giovanni. Via della Libertad 21, int. 19 Génova.

—El compañero Tommasso de Francesco, redactor del *Avvenire Sociale* que se publicaba en Messina, ha sido puesto en libertad después de haber sufrido 15 meses de prisión por los tumultos de Mayo.

Nuestro compañero ha principiado de nuevo la publicación del *Avvenire Sociale*, proponiéndose especialmente iniciar una campaña á favor de los relegados políticos.

Dirigirse: al *Avvenire Sociale*. Messina (Italia).

Ambos periódicos cuyos primeros números han llegado ya á nuestro poder, cumplen con creces su cometido.

—Los compañeros de Roma han decidido en una numerosa asamblea, mantener viva la agitación por la libertad del internacionalista Cesare Batacchi, condenado á cadena perpetua en el 72 por la explosión de una bomba jesuítica. Decidieron además nuestros camaradas fundar en Roma una revista semanal libertaria.

—En Pisa aparecerá también próximamente otro periódico anarquista, titulado *Il Libero Pensiero*.

¡Adelante! ¡Adelante!

Inglaterra—Las Trades Unions inglesas acaban de celebrar en Plymonth un congreso, que ha llamado mucho la atención pública, debido á circunstancias diversas, entre las cuales no son las menos importantes la actual prosperidad del comercio inglés, la sensación producida por la cuestión Dreyfus y la política exterior de Mr. Chamberlain.

Entre sus resoluciones hay una que merece mención especialísima. Hasta el presente el movimiento obrero inglés se habia manifestado generalmente hostil á la lucha de clases y á mezclar la política en las cuestiones económicas. Unicamente el neo-mianismo, que podría [illegible] como una derivación más infeliz y desgraciada de la misma clase trabajadora, habia apuntado ciertas tendencias hacia una política francamente socialista. Pues el congreso de Plymonth acaba de acentuar esta evolución.

El presidente Mr. Vermon, después de haber afirmado que la acción de las Trade Unions es incapaz por si sola de producir el remedio de los males de los trabajadores, preconizó la lucha, la destrucción revolucionaria del sistema social, declarando además que la libertad sólo puede ser la feliz consecuencia de la organización colectivista de la sociedad.

Estas manifestaciones fueron aplaudidas con delirante entusiasmo, circunstancia importante tratándose de una asamblea obrera inglesa, que tan opuestas fueron siempre á los radicalismos y á las oraciones que tanto suelen abundar en el continente.

El congresa ha adoptado, por una importante mayoría, una resolución en favor de la representación obrera «pura», no concediendo mandatos más que á los trabajadores.

La mayoría no es fuerte, verdaderamente; 100 votos sobre mil; pero permite prever que la legislación obrera, de que tan orgullosa se mostraba la Gran Bretaña, será en lo sucesivo enérgicamente combatida por una fracción del partido obrero, que incesantemente, aunque con lentitud, vá impregnándose del carácter revolucionario.

Intervinieron en dicho congreso 383 delegados representando 1.250.000 obreros.

—Para conmemorar el 12º aniversario de los mártires de Chicago celebróse en Londres un numeroso meeting en el que hablaron P. Kropotkin, Luisa Michel, J. Turner, Emma Goldmman, W. Teherkesov, W. Wess, Lothrop Withington, N. Tehagkovsky y Tarrida del Mármol.

—En Oxford se ha fundado con el nombre de Ruskin-hall un colegio para la educación social. Tiene por objeto hacer al obrero inteligente por el estudio de la historia general, de la economia política y de la sociología, fuera de toda creencia religiosa para juzgar el valor de las instituciones económicas y trabajar en la organización de una vida social más equitativa.

Holanda—Los compañeros de Amsterdam, proyectan la instalación de un cinematógrafo para enseñar al pueblo los martirios realizados en Montjuich y las diferentes fases del proceso, como la cadena de los presos, la rueda para hacerles acusar á los martirizados, la cuadra de artillería, los colabocillos, el cero, el despacho de Marzo, este, Portas y todos los verdugos, y los instrumentos de tortura. Marzo abrazando al capellan ante los cadaveres de los asesinados etc.

Las personas que puedan ilustrar sobre el particular á los iniciadores de esta idea y facilitarles retratos de los verdugos, así como todos los que intervenieron en la tragedia de Montjuich que lo envien á (Holland), Mijn Her., P. M. Wink, Lindeboomplein Gorinchem.

Escandinavia—La reciente victoria de los trabajadores daneses ha sugerido á los patronos de Dinamarca, Suecia y Noruega, celebrar un congreso que tendrá lugar en Copenhague en julio de 1900.

Las cuestiones puestas al orden del día son:

a) Organización de una unión patronal en todos los centros y una caja para la lucha;

b) Organización internacional del patronato y por ahora organización escandinava;

c) Conducta con respecto á las huelgas y al *lok-out*;

d) Obligación de adherirse al patronato.

Con burgueses tan aprovechados se imponen al proletariado nuevos recursos de lucha por el procedimiento sumarísimo de la revolución.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

San Nicolas de los Arroyos—P. B.—Recibidos 3 pesos á cuenta de suscripciones. La carta anterior con 7.50 que dices haber mandado no la hemos recibido. Reclama en correos. Es conveniente certificar las cartas cuando mandes dinero. Vá paquete y suscripciones.

Santiago de Chile—E. C.—Vá paquete desde el 73.

Bahia Blanca—C. D.—Lo del Azul para el próximo. Avisa á quien se puede mandar allí La Protesta Humana. Irá lo que pides.

Chascomús—La dirección de L. B., Bolivar 40. Para «Tribuna Libre» dirijete á: Velez Sarsfield. 78 Córdoba. S. 0,50 mensuales. Mandaremos «El Despertar».

Ayabaca (Perú)—F. L.—Fué carta, periódicos y folletos.

Uruguayana—M. P. A.—Vá suscripción. Fijese en el mismo periódico por el precio. Tendremos en cuenta lo otro.

Capital.—Eduardo Capa—Mande lo que tenga por conveniente, pero que no sea muy extenso.

Barcelona.—B. G.—Escribí [illegible]

Suscripción Voluntaria
á favor de la
PROTESTA HUMANA

Capital—Lista núm. 73—Matamoros 0.50—Avanzo bicchierata 0.50—Dos vendedores 0.25—Giejer 0.10—Angelo 0.10—Alberto 0.10—Dr. en trapos 0.50—Un compañero 0.50—Juan de los palotes 1.00—Un miserable 0.20—Filomena Arnau 1.00—R. R 0.10 - Bianchi 0.10—Un milanese 0.50—Un aprendiz 0.15—W. el Transvaal 0.20—Royes 1.00—Un anárquico 0.10—Frégoli y yo 0,10—Burrer aburrido 0.10—Ventura Alejandro 0.50—Unión 0.20—Un Voluntario 0.10—Uno 0.10—Alba 0.30—Migliarini 0.10—F. Mosquera 0.10 - Pelegrini 0.10 L. Brandozchia 0.10 Escupe al burgués 0.10 - Uno quiere venganza 0.20—Un lustrador con sangre burguesa 0.20—Leopoldo 0.20—M. Lista 0.20—P. Elizalde 0.10—J. Salanova 0.10—Un reservado 0.20—Un descamisado 0.10—Gallifet 0 20—Pillito 0.10—Bramo Giannini 0.15—Cualquier cosa 0.20 - J. J. Castro 0.20—No deje 0.10—Un loco 0.40—Cigarero 0.10—Dos 0.20—Librero Paseo Julio 0.50—Uno 0.20—Un socialista 0.10—Adolfo 0.10—Un revolucionario 0.20—Otro 0.30—Un bellinyhini 0.40—F. Viglerio 1.00 Total $ 14.55

Grupo Cigarreros La Cubana—Quintin 0.10—Un sospechoso 0.10—A. Ramirez 0.10—Gavino 0.10—Rosas 0.10—Un explosivo 0.20—E. Acevedo 0.20—Angel Blanco 0.50 Jorge 0.20—Lope: 0.20—Luna 0.20—M. Acevedo 0.20—Eppur si muove 0.10—Quevedo 0.20—N. N. 0.40—Legopi 0.20—A. Vasquez 0.10—Un italiano 0.20 Un inválido 0.10—Ramirez 0.20—M. Garcia 0.20 Un francés negro 0.20—Total 4.10.

Lista de F. B.—Pedro Berteti 0.50—José Ferrer 1.00—Venta 0.10—Juan Duetti 0.50—Avenire 0.20—Zacarias Terzaghi 0.20 - Un descamisado 0.10—Total 2,60

Grupo Luz y Progreso—Venta de 12 núms. de «La Revista Blanca» 2.40—Venta de periódicos 1.65—Demás 0.10—Descuento de C. Libre 0.75 Periódicos vendidos 0.25—Recolectado en la conferencia Ricci 0.60—Recolectado por Hucha en «La Casa del Pueblo» 3.10—Venta de folletos 3.00—Total 11.85—Gastos del Grupo 0.40

Repartido: 3.00 á favor del folleto «Cesare Batacchi», restan 8,45 para La Protesta.

De Aeguenaga—Michele Giavotino 2.00 - Jassano Giovanni anárquico estrambólico 2.00—N. Pri 0.30—Giovanni Calcagni 0.10—Il fegato di un prete 0.50—La sotana de una monaca 0.50 Total $ 5.30 Repartidos 2.65 para «L'Avvenire» y 2.75 para La Protesta Humana.

De Chivilcoy—Por intermedio del «Obrero Panadero» 0.70

De Santiago de Chile—Enrique Cuadra 2.00 (chilenos) equivalentes á 0 80

De General La Madrid—Grupo «La Chispa»—Pablo Villanau 0.50—Uno que desea ser libre 0.50—Manuel Freire 0.50—Un minero de azulfar 0.30—Juan Barbieri 0.50—Pedro Bruni 1.00 Joaquin 0.50—Un compañero 0.50—Dependiente 1.00—Rendista 0,50—Anarquista 1.00—Total 6 80—Repartidos: 4.50 para el grupo «El Alba»; 1,10 para «El Rebelde»; 0.10 correo; y 1.10 para La Protesta Humana

De Chascomús—Ezequiel Medina 0.10

De Bahia Blanca—Grupos «Movimiento continuo» y «Libres pensadores»—Crepa i burghesi 0.10—Abbasso gli sfruttatori 0.10—Viva l'Anarquia 0,10—Carlos Navacias 1.70—Constantino Domenico 1.00—F. T. 1.00—M. P. 0 50—Dr. en calderas 0.30—N. Gonzalez 1.20—Monacci 0.50 Viva Oberdan 0.50—E. Galli 0.50—A. Daltoé 0,30—A. Molgora 1.00—A. Amaduci 1,00—A. Gonzalez 0.40—A. Belenghi 2 00—Laberti 0.50 A. Regola 0.50—A. Manzolti 1.00—B. Caetano 1.00—J. Svaldi 1.00—El movimiento continuo 0.80—Total 17.00.

Repartidos: 7 para «L'Avvenire»; 3 para «Ciencia Social» y 7 para La Protesta Humana.

De Carcarañá—Rousez 0.50.

Por conducto de la «Libreria Sociológica»:

J. V. 0.20—Cualquier cosa 0.30—Fidelero 0.20—B. Ronco 0.50—F. Turano 0.20—Un anárquico modelo 0.10—F. Leggi 0.50—Manuel Pereyra 1.00—Antonio Zapata 0.20—C. Bizzazero 0.10—Rómolo 0.25—Justus 1.00—Cima 0.30—Pilade Polimanti 0.50—V. F. pesos 10.

Repartidos en la forma siguiente:

Para *La Protesta Humana* 2.00—Para «L' Avvenire 2.00—Para el folleto «Cesare Batacchi» 2.00—Para abono de un semestre á «Ciencia Social» 2.00—Para los periódicos anarquistas de Italia 2.00.

De San Vicente (Córdoba)—R. P. 0.50.

De Belgrano—Zampoli 0.50—Martinotti 0.30—Mirabelli 0.50—Moretto 0.30—José 0.30—Terzaghi 0.30—Ignacio Cano 0.50—Casalini 0.30—Un peón 0.20—L. S. 0.30—Abajo la Iglesia 0.30—Mazzucchelli 0.50—Sperandini 0.50—Estéban 0.50—Cesare 0.40—Venezia 0.20—Cápula 0.30—B. C. 0.40—B. D. 0.30—M. G. 0.50—Prosperitá 0.50—A. P. 0.30—Aravena 0.50—Uno 0.10—Sempre Avanti 0.20—Viva le macchine 0.20—Un mercacifles 0.50—Pastor Merlo 0.20—Enrique 0.50—Total ps. 10.40.

Repartidos en la forma siguiente:

Pesos 4 para *La Protesta Humana*, 3.90 para «L' Avvenire y 2.50 por 25 ejemplares *Delitti di Dio*.

De Punta Alta—Por conducto del compañero F. Cassera 1.50.

De Luján—«Centro de Estudios Sociales»: Pablo Gravino 0.20—Adelina R. de Gravino 0.20—Paulino Giavino 0.10—Pablo Rossi 0.20—M. Saugiácomo 0.20—Juan Ghiglioni 0.20—Baldini 0.20—Claudio Molina 0.50—José Ravenna 0.20—Felipe Marcelo 0.20—Spilimbergo 0.20—José Giugni 0.20—B. Zalio 0.10—Los indios salvajes tienen el amor libre y se respetan 0.20—J. Cameroni 0.10—J. Rodriguez 0.50—Un amigo de la R. S. 0.20—D. Bosco 0.30—Un pornógrafo del Santuario 0.20—Trifón Valverde 0.50—Nemo

Total recibido por conducto de la «Libreria Sociológica» pesos 17.85..

Total general del presente número pesos 60.40.

Tiraje 3000 ejemplares.

BALANCE DEL 6° SEMESTRE

Ingresos

Sucrición Voluntaria	$	716.35
Suscrición fija y venta de números sueltos	"	59.30
Sobrante de semestre anterior	"	61.62
Total	$	837.27

Gastos

Imprenta	$	677.50
Correos y otros	"	154.40
Para el Meeting de Montjuich, alquiler del Circulo y papel sellado	"	24.40
Total	$	856.30

Resumen

Total gastos	$	856.30
Total ingresos	$	837.27
Deficit	$	19.03

"Ciencia Social"

Ha aparecido el número 14 de esta importante revista de sociología libertaria, cuyo sumario es el siguiente:

GRABADO: Retrato de A. Hamon.

TEXTO: Biografía de A. Hamon, por *Eugenio Thébault*—El derecho de la fuerza y la fuerza del derecho, por *Paraire* — El Neo individualismo, por *Ricardo Mella*—Castigo bien merecido, por *Altair*—El socialismo anárquico en el movimiento social contemporáneo, por *Luis Fabbri*—Mi evasión, Memorias del príncipe Kropothine, Varias, Bibliografía, etc.

NUMERO SUELTO: 25 CENTAVOS

En venta en la administración, calle Corrientes 2041 y en la *Casa del Pueblo*, Callao 353.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Con el presente número, principia el 7° semestre de abono á LA PROTESTA HUMANA.

Si nuestros abonados por suscripción fija no quieren perjudicar la parte administrativa del periódico, sirvanse pasar á renovar sus suscripciones á LA LIBRERÍA SOCIOLÓGICA, Corrientes —2041 ó á LA CASA DEL PUEBLO todas las noches.

Los suscriptores del Interior sirvanse mandar en carta certificada el importe de sus abonos.